

Comparaison Lucien / Goethe

1. Vous trouverez dans le même module de l'Apprenti-sorcier une fiche technique sur les réécritures. Elle vous donnera les pistes nécessaires pour effectuer cette première comparaison.
2. Vous comparerez le texte de Lucien, qui constitue *l'hypotexte*, avec celui de Goethe qui en est *l'hypertexte*.
 - De quels différents **types de réécritures** (recto de la fiche technique) peut-on parler à propos de la réécriture par Goethe du texte de Lucien ? Justifiez votre réponse.
 - Repérez les principaux points communs et différences entre les deux textes concernant le cadre spatio-temporel, la caractérisation des personnages, le schéma narratif, la technique de narration, le genre littéraire, le registre, les enjeux, etc (tout ce qui vous semblera pertinent), en tâchant de réutiliser le plus possible de termes techniques décrivant les différents **procédés de réécriture** (verso de la fiche technique).
 - Vous présenterez votre travail sous la forme qui vous conviendra le mieux, du moment que votre plan est bien comparatif et étudie les deux textes simultanément. Un plan semi-rédigé sera accepté à condition d'être assez précis et de citer convenablement les deux textes.